



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXV Aizawl, Friday, 1. 3. 1996, Phalguna, 11, S.E. 1917, Issue No. 9

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal
Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/92-PW, the 26th February, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Executive Engineers (Civil) under Public Works Department indicated at column 2 and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and

Sl. No.	Name of officers	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu R. Vanlaltluanga	E.E, PWD, Bldg, Div. II, Aizawl,	E.E, PWD, Bldg, Project Div. II, Aizawl.	Vacant newly created
2.	Pu Lalchungnunga	Under Secy. (Tech) Civil Sectt. PWD.	E.E, PWD, Bldg. Div. II, Aizawl	Vice Pu R. Vanlaltluanga transferred.
3.	Pu Lalmuankima, Henry.	E.E, PWD, Kawrthah Div. Kawrthah.	E.E, PWD, Airport Div. Lengpui.	Vacant newly created.

4. Pu B. Lalawmpuia	EO to CE, Aizawl.	EE, PWD, Kawr-thah Div. Kawr-thah.	Vice Pu Lal-muankima Henry transferred.
5. Pu T. Khumtira	EE, PWD, Khawzawl Div. Khawzawl.	EO to CE PWD, Aizawl.	Vice Pu B. Lalawmpuia transferred.
6. Pu Malsawmdawngliana	EE, (Planning) P.W.D. Eastern Circle, Aizawl.	EE, PWD, Khawzawl Div. Khawzawl.	Vice Pu T. Khumtira transferred.
7. Pu Lalhmingliana Chawngthu	EE, PWD, Lunglei. Div. Lunglei.	EE, (Planning) PWD Eastern Circle, Aizawl.	Vice Pu Malsawmdawngliana transferred.
8. A. Goswami	EE, PWD, Tlabung Div. Tlabung.	EE, PWD, Lunglei Div. Lunglei.	Vice Pu Lalhmingliana Chawngthu transferred.
9. Pu C. Liantluanga	Newly promoted	EE. PWD, Tlabung Div. Tlabung	Vice Pu A. Goswami transferred.
10. Pu Vanlalchhuana	Newly promoted	Under Secy, (Tech.) Civil Sectt. FWD	Vice Pu Lal-chungnunga transferred.
11. Pu John Rammawia	EE, PWD, Hmufang Div. Aibawk.	EE, (Planning) PWD Lunglei Circle, Lunglei.	Vice Pu R. Lalrintluanga transferred Pu John Rammawia will lookafter the charge of SE, PWD, Lunglei Circle in addition to his own duty.
12. Pu R. Lalrintluanga	EE, (Planning) PWD, Lunglei Circle, Lunglei	EE, (Planning) PWD in the office of CE PWD, Aizawl.	Vice Pu Bowman transferred Pu R. Lalrintluanga will lookafter the charge of EE, PWD, Aizawl Road 'S' Div.

1	2	3	4	5
13.	Pu Bowman	EE, (Planning) PWD in the office of CE, PWD, Aizawl.	EE, PWD, Bldg. Project Div. Aizawl.	Vice Pu Vanlaldhuhsaka transferred.
14.	Pu Vanlaldhuhsaka	EE, PWD, Bldg. Project Div. Aizawl.	EE, (Planning) Project Circle, Aizawl.	Vacant newly created Pu Vanlaldhuhsaka will look after the charge of SE Project Circle in addition to his own duty.
15.	Pu B. Bualchhuaka	EE, PWD, Aizawl Bldg Div, Aizawl.	EE, PWD, Hmuidang Div. Aibawk.	Vice Pu John Rammawia transferred.
16.	Pu C. Lalthanga	EE, (Design) PWD, in the office of CE, PWD, Aizawl.	EE, PWD Bldg. Div. Aizawl.	Vice Pu B. Bualchhuaka transferred.
17.	Pu Zohmachhuana	Newly promoted.	EE, (Design) PWD, in the office of CE, PWD, Aizawl.	Vice Pu C. Lalhmingthanga transferred.
18.	Pu Lalruatkima	EE, (Works) PWD in the office of CE, PWD, Aizawl.	EE, PWD, N.E.C Div. Champhai.	Vacant newly created.
19.	Pu N. Chhylai	Newly promoted.	EE, (Works) PWD in the office of CE, PWD, Aizawl	Vice Pu Lalruatkima transferred.
20.	Pu C. Lalchhuana	EE, (Planning) PWD Central Circle Aizawl.	EE, PWD, Lunglei Bldg. Div. Lunglei.	Vacant newly created.
21.	Pu J. Sangkhuma Khiangte	Newly promoted	EE, (Planning) PWD, Central Circle, Aizawl.	Vice Pu C. Lalchhuana transferred.

The following newly promoted from Assistant Engineer/Sub-Divisional Officer (Civil) to Executive Engineer (Civil) will move first by handing over their present charge to officers mentioned against each—

NAME	CHARGE TO BE HANDED TO
1. Pu Zohmachhuana	— SDO, PWD, Lunglei Road Sub-Division, Lunglei Pu Suakluanga.

2. Pu Vanlalchhuana — SDO, PWD, Aizawl Road 'N' Sub-Division III, Aizawl, Pu Lalmuana.
3. Pu J. Sangkhuma Khiangte — Senior most Junior Engineer, PWD under Sial-suk Sub-Division.
4. Pu C. Liantluanga — SDO, PWD, Building Sub-Division 'N' Aizawl Pu C. Hrangluta.

Sl. 4, 6, 12, 16, 20 will also move first by handing over charge to the existing Assistant Engineer in their respective office.

A.22012/2/86-PW, the 26th February, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following SEs under P.W.D. and post them to the places shown in column 4 of the table given below with immediate effect and until further orders-

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu V.L.Siama	SE(Planning) PWD in the office of CE,PWD.	SE,PWD,Lunglei Circle, Lunglei	Vice Pu Rophira transferred Pu V.L. Siama will continue to look after the charge of Addl. CE, PWD at Aizawl.
2.	Pu Rophira	SE,PWD, Lunglei Circle, Lunglei.	SE,(Works)PWD in the office of CE,PWD, Aizawl.	Vice Pu P.Lalchhunga transferred.
3.	Pu P.Lalchhunga	SE,(Works)PWD in the office of CE,PWD, Aizawl.	SE,PWD,Central Circle, Aizawl	Vice Pu Lianchungnunga transferred.
4.	Pu Lianchungnunga	SE,PWD,Central Circle, Aizawl	SE,PWD, Eastern Circle, Aizawl	Vice Pu Lalrokima Lianhna transferred.
5.	Pu Lalrokima Lianhna	SE,PWD,Eastern Circle, Aizawl, attached to CE's office	SE(Planning) PWD, in the office of CE, PWD, Aizawl.	Vice Pu V.L. Siama transferred.

Pu Lalrokima Lianhna Sl. 5 above will move first.

No.A.32014/1/93-PW, the 26th February, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following AEs/SDOs (Civil) to the post of EE(Civil) under P W.D. in the scale of pay of Rs.3000-100-3500-125-4500/p.m plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of joining the post :—

- 1) Pu Zohmachhuana
- 2) Pu Vanlalchhuana
- 3) Pu J.Sangkhuma Khiangte
- 4) Pu C.Liantluanga
- 5) Pu N.Chhylai.

The promotion are made against the post of EEs (Civil) retained vide this Department's order No.A.11011/1/95-PWE dt. 30. 3.95 and created vide this Department's order No.A.11010/4/95-PWE,B & 'E' dt. 15.2.96.

Posting order issued vide this Department's Notification No.A.22012/1/92-PW dt.26.2.96.

Dunglena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.12031/1(ii)/93-PAR(R), the 1st March, 1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Assistants to the post of Superintendent (Category - IV of Mizoram Ministerial Service) in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-100-400/-p.m. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of joining duty and to order their posting in the Departments as shown against their names below and until further orders.

Sl. No.	Name	Present posting as Assit.	Posted to	Remarks
1.	Pi H.Vanlalchuangi (Deptt. Exam)	Political & Cab. Deptt.	Law Deptt.	Vice Pi F.Vanlalzuali transferred.
2.	Pu Lalthangvuta (Deptt. Exam)	Dte. of Horti.	Dte. of L.R.& S	Vice Pu Vanlaldawla retired.
3.	Pi Liantluangi (Deptt. Exam)	G.A.D.	S.A.D. (R & A)	Vice Pi E.Lal-tbankhumi vol. retired.

No. A. 12031/1/93-PAR (R), the 1st March, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name	Present place of posting	Posted to	Remarks
1.	Pu R. Lalrinawma	A.T.I., Aizawl	Parliamentary Affairs Department	Vacant
2.	Pi F. Vanlalzuali	Law Deptt.	Governor's Sectt.	Vice Pu M.B. Thapa, promoted
3.	Pi Lalrinpuui	Environment & Forest Deptt.	Home Deptt.	Vice Pu K.C. Rokima, promoted.

No. A. 22012/2/91-P&AR (GSW), the 1st March, 1996. In the interest of public service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C. Lalchhandama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram (Category III of Mizoram Ministerial Service) to the post of Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram (Category II of MMS) in the scale of pay of Rs. 3700 125-4700 150-5000/- PM plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining and posted as Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Deptt. vice Pu R. Sangliankhuma transferred.

The appointment is made against the post of Dy. Secretary, Education Deptt. created vide No. A. 11023/1/80-APT (B), dt. 26.3.82.

No. A. 12031/1(i)/93-PAR (R), the 1st March, 1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistants to the post of Superintendent (Category IV of Mizoram Ministerial Service) in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and to order their posting in the Department as shown against their names below with effect from the date of joining and until further orders.

Sl. N.	Name	Present posting as Asstt.	Posted to	Remarks
1.	Pu A. Lalvunga (Sr. promotion)	Health & F.W. Department	Environment & Forest (Sectt.)	Vice Pi Lalrinpuui transferred.
2.	Pi Lalrinawmi (Sr. promotion)	L.A.D. (Sectt)	Dte. of Accounts & Treasuries	Vice Pi F.Z. Thantluangi expired.

No. A. 22012/1/84-P&AR(GSW), the 1st March, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R. Sangliankhuma, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Deptt to Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram Public Works Department with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.12025/2/92-HFW (S), the 29th February, 1996. Consequent upon the posting of 2 (two) Drug Inspectors one each at Lunglei and Saiha, the areas of their operations and responsibilities are demarcated as follows.

Sl. No.	Designation with posting place	Area of functions
1)	Smt. C. Ramdinmawii, Drug Inspector posted at Lunglei.	Lunglei District.
2)	Shri. Israellalramchhuana, Drug Inspector posted at Saiha.	Chhimtuipui District

This supercedes the earlier Notification No.A.19020/17/92-HFW Dt. 2.11.92 wherein the Drug Inspector posted at Lunglei was authorised to function within both Lunglei and Chhimtuipui District.

This Order will come into effect from the date of posting of 2 (two) Drug Inspectors at Lunglei and Chhimtuipui Districts.

No.A.22012/3/95-HFW, the 29th February, 1996. On her completion of P.G. Course in Paediatrics and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Dr. Chandra Singh Zodinpuui, Medical & Health Officer at Kolasib Hospital with immediate effect and until further orders.

She will draw her pay and allowances from the same head of account i.e. 2210 Medical & P.H. 03/102 (1) SHC (NP).

No.B.12012/4/92-HFW (L-II), the 29th February, 1996. In exercise of the powers conferred by section 27 of the Pharmacy Act, 1948, the Governor of Mizoram is pleased to constitute the Executive Committee of the Mizoram State Pharmacy Council consisting of the following members:-

President

— Dr. Lalengi Khiantge,
Director of Health Services.

Vice President	— Pu H. Thankima, Drugs Inspector
General Secretary	— Pu R. Chawngthangvunga, Regd. Pharmacist.
Treasurer	— Pu Lalsawma, Drugs Inspector.

Pu R. Chawngthangvunga will also act as a representative of the State Pharmacy Council to the Pharmacy Council of India.

Haukhum Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. B. 11012/1/96-EDN, the 27th February, 1996. In continuation of this Department Notification of even No. dt. 15. 1. 96, the Governor of Mizoram is pleased to include Dr. Tawnenga CEC Member, Central Y.M.A. as a member of State Level Co-ordination Committee on Education.

No. 19019/15/91-EDN, the 29th February, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu H.S. Lalhmingthanga, Lecturer, DIET Aizawl with effect

C. Nag,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Deptt.

No. A. 12011/2/91-GS, the 29th February, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Mayborn Kharपुरi, S/o George Diengdoh, Sunny Hills Shillong in the District of East Khasi Hills, Meghalaya as Additional Private Secretary-II to Governor (co-terminus) Mizoram, Aizawl in the scale of pay of Rs 3000-100-3500-125-4500/- p.m. plus other allowances as admissible to the employees of Mizoram with immediate effect

The appointment is made against the post of Additional Private Secretary to Governor created vide this Secretariat Notification No. A. 12011/1/88-GS dt. 3. 7. 1990 and retained vide order No. A. 11011/1/93-GS, dt. 7. 2. 1996.

The expenditure is debitable to the head-2012-Governor, 090(1)-Secretariat of Governor (Charged), 090(1)(1)-Salary.

S.R. Choudhury,
Secretary to Governor,
Mizoram : Aizawl.

No. A. 32012/1/94-AH&V, the 26th February, 1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. L. B. Sailo to the post of Joint Director under A. H. & Vety Deptt. in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of joining until further orders.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
A. H. & Veterinary Department.

No. A. 13015/2/90-PLG (STAT), the 26th February, 1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Research Officers to the posts of Deputy Director/Senior Research Officer in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-45000/- pm. plus other allowances admissible under the rules as amended from time to time with effect from the date of joining the posts as shown against each.

Sl. No.	Name	Designation	Place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Pu. Ngunlala Chinzah	Economist	Planning Deptt.	Sl. No. 1 will handover charge to the next senior most officer.
2.	Pu. S. Das	Sr. Research Officer.	Planning Deptt.	
3.	Pu. D. P. Mohato	Dy. Director	Directorate of Economics & Statistics.	

The promotion is made against the following creation of posts :-

1. Economist : Vide order No.G.28014/36/86-PLG
dt.8.7.87
2. Senior Research Officer : Vide order No. PLN-91/80/pt/2
dt.17.8.81
3. Dy. Director : Vide order No.A.11015/1/91-PLG(STAT)
dt. 24.2.92.

No. A.13015/2/90-PLG(STAT), the 28th February, 1996. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission the Governor of Mizoram is pleased to order proforma promotion to Pu. V.S. Singh, Research, Officer who is on deputation to U.P. Govt. to the post of Deputy Director, Economics & Statistics Deptt. in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-125-4500/-pm plus other allowances as admissible under the rules as amended from time to time with effect from 26.2.96.

Dr. R. Padmanaabhan,
Development Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No.A.11013/1/94-IND(Pt), the 27th February, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation of Pu P.C.Sangkhuma, General Manager of ZENICS for a period of another one year with effect from 8.2.96 to 7.2.97.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D.NO.GSW. 17/96/661 dt. 12.2.96.

Tabom Bam,
Commissioner & Secretary,
Industries Department.

No.A.19013/23/94-TOUR, the 1st March, 1996. In continuation of this Department's Notification No.A.-19013/23/94-TOUR dt. 1.5.1995, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the term of contract appointment of Pu Biakthanmawia Pautu, Deputy Director (Catering & Sales) Tourism Department for a further period of one year with effect from 7.1.1996 to 6.1.1997 on the same terms and conditions of his initial appointment.

Anthony Lianzuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Tourism Department.

No.A.22012/1/86-AGR, the 28th February, 1996. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers under Agriculture Department to the posts and places mentioned against their names with immediate effect :

Sl. No.	Name	Present place of posting.	New place of posting.
1.	K.Lalhnema	S. D. A. O. Serchhip.	S.D.A.O., Aizawl 'W' vice Pu Tlangchawma, retired on superannuation.
2.	H.Vanliana	S. D. A. O. Lawngtlai.	S.D.A.O., Serchhip vice K.Lalhnema transferred to D.A.O., Aizawl West.

Pu P.Lalsiama, A.E.O. Lawngtlai shall take the charges of S.D.A.O., Lawngtlai till regular posting is made.

C.Lalchhuma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.12025/1/95-HFW, the 27th February, 1996. In continuation to this Department's Notification of even No. Dt. 2.3.95 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order inclusion of the District Jail, Lunglei in the assignment of Dr. Chawngthanchhunga, Medical & Health Officer, 2nd Bn. MAP, Lunglei with immediate effect and until further orders. In order to enable the Doctor to cover his two assignments necessary conveyance may be arranged internally by the Commandant, 2nd Bn. MAP, Lunglei according to availability.

T.Sangkunga,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.31012/3/96-PERS (B), the 27th February, 1996. On successful completion of their probation period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm the following MCS (P) Officers to the Junior Grade of MCS with effect from the date as shown against their names :—

Sl. No.	Name of Officer	Date of confirmation
1.	Sangdingliana	5.7.94
2.	Lalbiaksangi	-do-
3.	K. Lalthawmmawia	-do-
4.	Lalzarmawii	-do-
5.	Bharati Chanda	-do-
6.	Zoengsanga	-do-
7.	K. Lalrinzuali	-do-
8.	R. Zarzosanga	25.10.95
9.	V. Lalsangliana	-do-
10.	Lalrempuii Fanai	-do-
11.	Lianhmingi Pachuau	16.1.96
12.	J. Hmingthanmawia	-do-
13.	Talo Rosanga	-do-
14.	Zodingpuii	-do-

Lalengruali Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.22012/5/85-P&AR (C)/VOL-I, the 1st March, 1996. In the interest of Public service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu M.B. Thapa and Pu K.C. Rokima both Superintendent (Category IV of Mizoram Ministerial Service) to the post of Under Secretary (Category III of MMS) in the scale of pay of Rs.3000-100-3500 125-4500/-PM. plus other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining and posted to the places as shown against their names.

Sl. No.	Name of Officers	Places of posting
1.	Pu M.B. Thapa	Vice Under Secretary L.&E. Department Pi Lalthansangi holding additional charge.
2.	Pu K.C. Rokima	Dy. Director (ADMN) Agriculture, Vice Pu Lalhluna retired.

The appointments are made against the vacant post of Under Secretary/Dy. Director (Admn) created vide No.A.11013/4/87-SAE Dt.6.11.1987 and No.A.11013/1/83-SAE dt. 4.4.88 respectively.

Lalngchinglova,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.LAD/VC-18/94/102, the 26th February, 1996. In exercise of the powers conferred under section 7 (1) of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to constitute the executive body of the following villages, with immediate effect.

Sl. No.	Name of V/Councils	Name of President	Name of Vice President
1.	New Vervek	H.C. Lalamena	B. Sanglura
2.	Thingsat	Lalsanglura	Zakhuma
3.	Govt. Complex	Lalnuntluanga	P.C. Lalbiakzama
4.	Hriangtlang	Lalmawia	Lalrinawma
5.	Zuangtui	Chhunkhuma	Hranghmingliana
6.	Marpara North	Promot Kanti	Sanjyo Ranjan
7.	Leithum	H. Lallungliana	Lianthula
8.	Tuikual South	B. Rothangpuia	Vanlalzauva

No. LAD/VC-32/94/42(A), the 29th February, 1996. In exercise of the powers conferred under section 3(3) of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953, as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to nominate Pu Chandra Singh s/o Adha as a member of Hmundo V/C with immediate effect.

No. LAD/VCA-131/89/41(A), the 28th February, 1996. Pu Malsawma Chuauhang, Khatla Village Council President-in chhungkaw harsatna avanga V/C President a nibna chawhsan a dilna chu Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7 (4) hmangin, Mizoram Governor chuana pawmsak a.

Chuvangin, Khatla V/C te hi a rang thei anga V/C executive body insiam thar tura hriattir an ni.

Laltlana J. Pachuau,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram-

No.A.22012/3/89-PERS(B), the 26th 1996. In the interest of public service and for administrative convenience, the Governor of Mizoram is pleased to order re-designation of the post of Deputy Director, Food and Civil Supplies-cum-Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Calcutta as Joint Director of Food & Civil Supplies-cum-Senior Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Calcutta.

Hmingthan Chama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCA-308/88/91 (A), the 27th February, 1996. Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 chapter 3 hmang a Armed Veng South V.C. Ruat Seat Member, Pu Thangvela banna pawmsak a nih ruelin, Mizoram Governor chuan Pu Liansiama chu Ruat Seat Member-añ a dah a.

Tin, V/C Secretary, Pu H. Lalbiakthuama banna pawmsakin Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 section 7(2) hmangin, a aiah Pu Thangvela a dah bawk a m.

Laltlana J. Pachuau,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A. 19018/5/81-IND, the 27th February, 1996. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment of Pu K. Than-zauva, Joint Director of Industries for a period of 1 month with effect from 1. 3. 1996 to 31. 3. 1996.

His pay on re-employment will be fixed in accordance with the C.C.S (Fixation of pay of re-employed pensioners) order 1986.

Rohmingliana,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries

No. A. 12026/2/94-FCS/Vol-II, the 22nd February, 1996. On the recommendation of the MPSC, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint Pu R. K. Laldailova, District Civil Supplies Officer, Aizawl West to the post of Joint Director, Food and Civil Supplies Department in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700-150-5000/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules from time to time with effect from the date of taking over charge.

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of the said Joint Director, Food and Civil Supplies Department to the Directorate of Food and Civil Supplies Department, Aizawl.

The appointment is made against the vacancy caused by Pu Lalhmingthanga on his superannuation pension on 31. 1. 96 (A. N.).

Tobom Bam,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food and Civil Supplies Department.

ORDER

No. A. 22013/1/89-P&AR(GSW), the 29th February, 1996. In the interest of public service, Pu Lalzabiaka, IPO, Private Secretary to the Minister i/c Industries etc. on deputation is hereby repatriated to his parent Deptt. w.e.f. 29. 2. 96 (A)

Jimmy Vanlalruata,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Department of Personnel & Administrative,
Reforms (General Service Wing).

CORRIGENDUM

No.A.21011/1/94-EDC, the 1st March, 1996. In partial modification to this Department's Notification No.A.21011/1/94 EDC Dt. 11.12.95, the period for counting of past service of Dr. R.B.Cohain, Lecturer, Lunglei Govt. College with effect from 1.3.1964 to 30.11.1968 shall be read as 1.3.1964 to 6.12.1968 i.e. the date on which he joined Lunglei College.

R.K.Singha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

Government of Mizoram

Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts.
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc. by the State Govt. and Head of Department.

N O T I F I C A T I O N S

No.B.11016/4/92-FST, the 26th February, 1996. Consequent upon declaration of Dampa Wildlife Sanctuary in Aizawl District of Mizoram as a "Tiger Reserve" vide Government of Mizoram, Environment & Forests Department Notification No.B.11011/14/90-FS dt. 7th December, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to redesignate the 'Officer-in-charge' of Dampa Tiger Reserve as 'Field Director' in place of existing designation of 'Project Director'. The new nomenclature namely 'Field Director' will come into force with effect from 1.4.1996.

Further the post of Assistant Conservator of Forest, Dampa Wildlife Sanctuary created vide No.FOR-1/75-78/155 dt. 16.7.79 and redesignated as 'Project Director' Dampa Wildlife Sanctuary vide Notification No.B.11016/4/92-FST dt.16.4. 1992 shall also stand converted into the post of Assistant Conservator of Forest, Dampa Tiger Reserve in the same pay scale of Rs.2200-4000/- p.m. from the above date.

This issues with the concurrence of DP & AR (ARW) and Finance Department vide their ID.No.ARW/D-14/95-96/177 dt. 15.12.95 and U.O.No.DIN(EC) 2762/95 dt.7.2.1996 respectively.

S. R. Mehta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forest Department.

No. D. 12012/1/91-FST/Pt, the 1st March, 1996. As provided under order XXVII, rule 1 read with Section 79 of the Code of Civil Procedure 1908, all Divisional Forest Officers and Assistant Conservator of Forests under Environment & Forests Department are hereby empowered to file Civil cases in Courts of Law (other than Supreme Court and High Court) against violation of any provisions of Forest Acts applicable to Mizoram until further orders.

By order & in the
Name of Governor.

S. R. Mehta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

No. A. 11011/1/90-P&AR(CSW), the 26th February, 1996. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the retention of various temporary posts under the Government of Mizoram as shown in the enclosed Annexure for the period of one year w. e. f. 1. 3. 96 to 28. 2. 97.

The Expenditures are debitable to the Head of Accounts as shown against each of the posts in the Annexure.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U. O. No. FIN(EC) 3034/95 dt. 22. 2. 96.

Hmingthan Chama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

A N N E X U R E

TEMPORARY POSTS UNDER DP & AR (CSW) RETAINED FOR THE PERIOD FROM 1.3.96 TO 28.2.97

Sl. No.	Name of Posts	No of post filled/Vacant	Scale of pay	Last sanction retention order No. & date.	Head of Accounts
1	2	3	4	5	6
1.	Director of Rehabilitation.	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/-	No.A.11011/1/90- P&AR (CSW) dt.11.3.94	2235 - Social Security & - Welfare 01 - Rehabilitation 0001 - Direction & Admn. 001(1) - Direction 01/001/(1)(1) - Salary
2.	Deputy Secretary, DP&AR	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/- P&AR (CSW) dt.11.3.94	No.A.11011/1/90- P&AR (CSW) dt.1.13.94.	2052 - Estt. General Service 090 - Secretariat 090(1) - DP & AR(E) 090(1) (1) - Salary (NP)
3.	Director, Social Welfare	1	Rs. 3700-125-4700-150 3000/-	No.A.11011/1/90- P&AR(CSW) Dt.11.3.94	2035 - Social Security & - Wel fare 094 - Other Estt. 01 - Social Wel fare 001 - Director & Admn. 00(1) - Direction 00(1)(1) - Salary (N
4.	Sub-Dy. Magistrate	4	Rs.2200-75-2800-EB-100-4000/-	No.A.11011/1/90-I P&AR(CSW) Dt.11.3.94	2053 - District Admn. 094- Other Estt. 094(1)- Sub-Divisional Estt. Aizawl/ Lunglei/Saiha. 094(1)(1) Salary (NP).

1	2	3	4	5	6
5.	Administrative Officer (Non-Gazetted).	26	Rs. 1640-60-2600-EB-75-2900/-	No.A.11011/1/90- P&AR (CSW) dt.11.3.94	2053-District Admn. 094-Other Estt. 094(1)-Sub-Divisional Estt. Aizawl/ Lunglei/Saiha. 094(4)(5)(6)-G.C. 094(5)-G.C. Lunglei 2094(2)(1)- 094(6)(1)-Salary, Aizawl/ Lunglei/Saiha (NP)
6.	Addl. Dy. Commissioner Aizawl.	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/-	No.A.11011/1/90- P&AR(CSW) Dt. 11.3.94	2052-District Admn. 093-District. 093(2)-D.C., Aizawl (NP)
7.	Addl. Dy. Commissioner Lunglei	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/-	No. A. 11011/1/90- P&AR(CSM) dt. 11.3.94	2052-District Admn. 093-District Estt. 093(2)-D.C., Lunglei (NP)
8.	Addl. Dist, Magistrate (Judicial), Aizawl	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/-	No. A. 11011/1/90- P&AR(CSW) dt. 11.3.94	2014-Admn, of Justice 105-Civil & Session 105(1)-Salary (NP)
9.	Divisional Commissioner	1	Rs. 5900-200-6700/-	No. A. 11011/1/90- P&AR(CSW) dt. 11.3.94-	2052-Sectt. General Service 090(5)-G.A.D. 090(4)(1)-Salary (NP)
10.	Commissioner, F&C.S	1	Rs. 5900-200-6700/-	No. A. 11011/1/90-P&AR (CSW) dt. 11. 3. 94	2251-Sectt. Social Welfare 090(4)-Civil Supply 090(4)(1)-Salary (N)

1	2	3	4	5	6
11.	P. C. C. F. Mizoram	1	Rs. 7300-100-7600/-	No. A. 11011/1/90-P&AR (CSW) dt. 11. 3. 94	2406-Forestry & Wildlife 01-Forestry 001-Direction & Admn. 001(1)-Direction 001(1)(1)-Salary (NP)
12.	Aizawl Town Adminis- trator	1	Rs. 3700-125-4700-150-5000/-	No. A. 11011/1/90-P&AR (CSW) dt. 11. 3. 94	2053-District Admn. 090-District Estt. 093(1)-Aizawl District. 093(1)(1)-Salary (NP)
13.	Secretary, Govt. of Mi- zoram	1	Rs. 4500-100-5700/-	—do—	2052-Sectt. General Service 090-Secretariat 090(8)-DP & AR 090(8)(1)-Salary (NP)
14.	Pol. Asst. to C. M.	1	Rs. 3500/- Fixed	—do—	2013-Minister & Dy. Ministers. 101(1)-Salaries of Mi- nisters. 101(1)(1)-
15.	Secretary, I & PR.	1	Rs. 3000-100-3500-EB-120-5000/-	—do—	2251-Sectt. Social Service 090(5)-Information & Publicity. 090(5)(1)-Salary (NP)

- | | | | | | |
|-----|---|---|--------------------------------|---|--|
| 16. | Jt. Director, Supply & Transport-Cum-Senior L. O., Calcutta. | 1 | Rs. 3000-100-3500-125-4500/- | —do— | 2070-Other Admn. Service
115-Guest House Govt. Hostel.
115(5)-Circuit House at Shillong (NP) |
| 17. | Asst. Conservator of Forest. | 5 | Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- | —do— | 2406-Forests & Wildlife
01-Forestry
001-Direction & Admn.
001(1)-Direction
001(1)(1)-Salary (NP) |
| 18. | Asst. Commr. Aizawl Dist. Exclusively for accomodation of IAS Junior Grade/Probationer. | 1 | Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- | —do— | 2053-Dist. Admn.
093-Dist. Estt.
093(1)-Dy. Commr. Aizawl (NP) |
| 19. | Joint C. E. O. | 1 | Rs. 4500-100-5700/- | No. A. 11011/1/90-P&AR (CSW) dt. 29. 3. 94. | 2015-Election
10-Election Officer
102(1)-Direction
102(1)(1)-Salary (NP). |

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

NOTIFICATIONS

No. B. 14033/8/95-ARCOOP(AW), the 26. 2. 96. Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a cooperative society under the name of the Vaivakawn Khadi Weaving & Village Industrial Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-52/95-96 dated this the twenty sixth day of February in the year One Thousand Nine Hundred and ninety six Anno Domini.

No. B. 14033/7/95-ARCOOP(AW), the 26th February, 1996. Under Section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 (Act No. 19 of 1991) a cooperative Societies under the name of the Tuikhuahtlang Weaving Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-51/95-96 dated this the twenty sixth day of February in the year One Thousand Nine Hundred and ninety six Anno Domini.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi Tluangzikpuui and 19 (nineteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Tuikhuahtlang BPO Kulikawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the society with limited liability under the title of the Tuikhuahtlang Weaving Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW 51/-95-96 Dated in this the twenty Sixth day of February in the year One Thousand Nine hundred ninety Six Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society.

1. Tuikhuahtlang area

In the matter of application of Pi Vanlalkimi and 19 (nineteen) others for Registration of Cooperative Society Ltd. at Vaivakawn BPO Vaivakawn Police Station Vaivakawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the section 11 of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the society with limited liability under the title of the Vaivakawn Khadi Weaving & Village Industrial Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-52/92-96 Dated in this the twenty Sixth day of February in the year One Thousand Nine Hundred ninety Six Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said society have also been registered.

The following is the area of Operation of the society.

1. Vaivakawn V/C area.

Vanlalsawma,
Deputy Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West.
Aizawl : Mizoram.